

<b>Zeitschrift:</b>	Magazine aide et soins à domicile : revue spécialisée de l'Association suisse des services d'aide et de soins à domicile
<b>Herausgeber:</b>	Spitex Verband Schweiz
<b>Band:</b>	- (2015)
<b>Heft:</b>	1

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Quand le futur se lit  
sur les visages

retrouvent par des spécialistes en soins de la maternité, de la réadaptation, de



# Remarquable

«Les soins pédiatriques à domicile ne sont pas un système de garde d'enfants!» Cette remarque d'une professionnelle m'a irrité. D'autant plus que dans la branche du maintien à domicile, le rôle des spécialistes en soins pédiatriques est déjà souvent questionné. Espérons qu'au travers de ce dossier, le lecteur pourra se faire une idée plus juste de ce travail.

Forcément, le sujet nous touche; des enfants malades ou même mourants, cela nous laisse totalement déconcertés. Alors intéressons-nous à ces soins infirmiers, parfois d'une haute technicité, qui peuvent aujourd'hui leur être offerts chez eux. Aide respiratoire, alimentation artificielle, dialyses à domicile, handicaps lourds, difficultés à exprimer peurs et douleurs... les situations aiguës trouvent ici des réponses adaptées, grâce au travail remarquable d'un personnel spécialisé. Et n'oublions pas que tous les soins, également le changement d'un pansement, sont inclus dans cette mission d'aide au développement harmonieux de l'enfant et de soutien à sa famille.

Soigner les enfants à domicile est une grande mission. C'est donc naturellement que nous en avons fait le sujet de notre «dossier» dans ce numéro. Bonne lecture!

Stefan Senn, Rédacteur en chef

- 11 DOSSIER «Soins pédiatriques à domicile»
- 12 Les familles ont leurs limites
- 14 Le bonheur d'un sourire
- 17 Chez les enfants, il n'y a pas d'à peu près
- 20 Aider les enfants à prendre en charge leur diabète
- 22 «Les enfants gravement malades ont une attitude très responsable»
- 25 La visite à domicile: tous les bébés y ont droit

## 4 ACTUEL

### PRESTATIONS

- 6 «Ceux du bureau»
- 8 Un trophée en tournée
- 9 Moins de papier: plus motivés!

### SOCIÉTÉ

- 26 Quelles perspectives pour l'aide et les soins à domicile?

### RÉSEAU

- 31 Coup de pouce à la formation maison

### 32 DIALOGUE

- 33 La santé par les smartphones

### 35 LA DERNIÈRE

En couverture:  
Barbara Hauser, infirmière spécialisée en soins pédiatriques, avec Till  
Photo: Guy Perrenoud



Ces symboles indiquent des contenus supplémentaires, accessibles depuis la version numérique ou le site web.  
L'agenda des événements figure sur [www.magazineasd.ch](http://www.magazineasd.ch)